

40 jaar Oktober straat, stad Herson, 73003 Tel. +38(0552) 32-67-05, 32-67-31; fax 49-21-14; e-mail: office@ksu.ks.ua; <http://www.kdpu.edu>
MFO 820172 code EDRPOU 02125609 r/r 3522 7222 000120; 3521 2022 000120 bank
Overheidsdienst Oekraïne, Kyiv

Volgens nr. _____ Van _____ 201_ jaar

GETUIGSCHRIJF UIT ARCHIEF

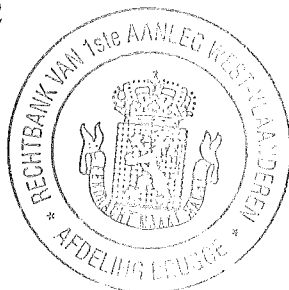
Eindwerken van studenten werden overhandigd van de bibliotheek naar archief conform de oplijsting van 02 maart 2016 nr. 43-P-2009/2010 en vernietigd conform de akte inzake vernietiging van documenten, die niet opgenomen zijn tot Nationale archief fonds van 16 november 2016 nr.3, zoals die die geen culturele waarde hebben en die praktische betekenis hebben verloren (Lijst van dergelijke documenten, 5 pag., art. 569).

Basis: boek met bevelen HDU van 2005, 2010.
 Persoonlijk document voor Osadchenko D.S.; F.469,
 op. 26, doc. 100.

(stempel)

Ministerie van onderwijs en wetenschappen van Oekraïne
Herson Staatsuniversiteit

Gordienko 32-15-62



Gekopieerd van de handtekening van
 Mrs. Behn
 bevestigde vertalen / vertaling te
 Brugge **13 MRT 2017**
 Namens de voorzitter van de rechtbank van
 eerste aanleg
 De g... .. g... .. dienst,
 Guy De Temmerman
 Guy De Temmerman

Dit document werd vanuit het Oekraïens naar het Nederlands vertaald door beëdigde vertaalster Virg Batyr :

crealingua.be

OEKRAÏNE
DIPLOMA
SPECIALIST

OSADCHENKO DARIA SERGIIVNA

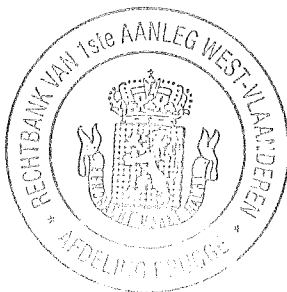
heeft in 2010 afgestudeerd aan Herson staatsuniversiteit en heeft behaald het niveau van volledig hoger onderwijs met specialisatie "Pedagogie en methodiek in het middelbaar onderwijs".
Taalkunde en literatuur (Frans, Engels) en behaalde haar diploma van leerkracht Frans en Engels en buitenlandse literatuur.

Rector (handtekening) U.I. Beljaev

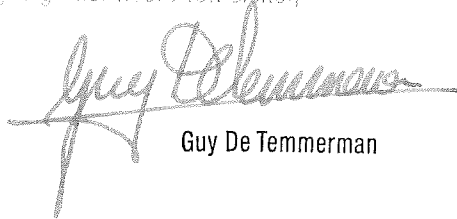
27 mei 2010

Ministerie van onderwijs en wetenschappen van Oekraïne
Herson staatsuniversiteit

XE nr. 38012440



Gedien voor de rechtbank van 1ste Aanleg te Brugge
Beëdigde vertaler / vertaalster te Brugge, **13 MRT 2017**
Namenis de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg, **and**
De **and** geadviseerd door de rechtbank


Guy De Temmerman

Dit document werd vanuit het Oekraïens naar het Nederlands vertaald door beëdigde vertaalster Vira Batyr :



Bijlage bij diploma hoger onderwijs

XE nr. 38012440

(zonder diploma is niet geldig)

Achternaam Osadchenko

Voornaam, voornaam van de vader Daria Sergiivna

Geboortedatum 18 augustus 1988

Voorafgaandelijk diploma diploma bachelor XE nr. 36706758

Volledige benaming van onderwijsinstelling Herson staatsuniversiteit

Benaming van diploma Diploma Specialist

Type van studieprogramma professioneel onderwijs met een programma voor de voorbereiding van Master

Periode van de opleiding 1 jaar

Vorm van opleiding voltijds

Richting 0101 Pedagogische opleiding 7.010103 PMSO. Taalkunde en literatuur (Frans, Engels)

Periode van praktijk pedagogische praktijk – 18 weken

Academische rechten toegang tot Master

Professionele rechten werk als leerkracht Frans, Engels en buitenlandse literatuur

Datum aanvang studies 1 september 2009

Datum beëindiging studies 27 mei 2010

Bijkomende documenten inzake onderwijs _____

12 BD nr. 925503

Bijkomende informatie

Type van onderwijsinstelling instelling voor hoger onderwijs van niveau 4 (overheidsinstelling)

Voorwaarden voor toegang volgens de punten van ingangsexamen

Eisen van studieprogramma basis hoger onderwijs met specialisatie

Studie belasting 864 uren

auditorium uren – 340 uren

uren zelfstudie – 524

Systeem van examens semester examens en eindexamens

creal\ngua.be

Puntensysteem examens worden gemeten volgens 7 puntensysteem:

5 (A) uitstekend

4,5 (B) goed, 4 (C) goed;

3,5 (D) voldoende, 3 (E) voldoende;

2 (FX) onvoldoende, 1 (F) onvoldoende;

examens zonder punten: "behaald", "niet behaald"

Schriftelijk Eindwerk (onderwerp, tijdspanne, behaalde punten)

Eindwerk werd verdedigd met als onderwerp:

"Theorie en praktijk van opleiding van L.M.Tolstoj"

met behaalde punten 4 (C) goed

Eindexamen

1. Engels 3,5 (D) voldoende

Door de beslissing van examencommissie van 12 mei 2010 werd kwalificatie toegekend van leerkracht Frans, Engels en buitenlandse literatuur.

(stempel)

Ministerie van onderwijs en wetenschappen

Herson Staatsuniversiteit

Hoofdverantwoordelijke van examencommissie (*handtekening*)

Rector (*handtekening*)

stad Herson

27 mei 2010

Registernummer 160/10

Studieprogramma bestaat uit de volgende vakken:

Benaming van het vak	Aantal uren	Behaalde punten
1	2	3
1. Praktijk UPM	108/3	4 (C) goed
2. Praktische Engels	90/2,5	4 (C) goed
3. Hedendaagse buitenlandse literatuur	126/3,5	3 (E) voldoende
4. Theorie van literatuur	72/2	behaald
5. Moderne pedagogische technologieën	54/1,5	behaald
6. Vergelijkende typologie	72/2	behaald
7. Theorie en praktijk van vertaling	72/2	behaald
8. Theoretische vak Engels	90/2,5	behaald
9. Algemene Taalwetenschappen	108/3	behaald

10. Gespecialiseerd Engels	36/1	behaald
11. Gespecialiseerd Frans	36/1	behaald

Oorloper van de rechtbank van 1ste Aankleg West-Vlaanderen
 beëdigde vertaler / vertaalster te *Telt*
 Brugge, **13 MRT 2017**
 Namens de voorzitter van de rechtbank van
 eerste aanleg, *vervolg*
 De g. *vervolg* griffier in de van dienst,



Guy De Temmerman
 Guy De Temmerman

Dit document werd vanuit het Oekraïens naar het Nederlands vertaald door beëdigde vertaalster
 Vira Batyr :

Vira Batyr